



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2020. január 9.  
(OR. en)

---

Intézményközi referenciaszám:  
2019/0270(NLE)

---

14732/19  
ADD 1 REV 1

WTO 331  
SERVICES 59  
FDI 40  
CDN 8

## JAVASLAT

|                    |                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:             | az Európai Bizottság főtitkára részéről<br>Jordi AYET PUIGARNAU igazgató                                                                                                                                                |
| Az átvétel dátuma: | 2020. január 8.                                                                                                                                                                                                         |
| Címzett:           | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára                                                                                                                                                          |
| Biz. dok. sz.:     | COM(2019) 614 final/2 - ANNEX                                                                                                                                                                                           |
| Tárgy:             | MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az Európai Unió által a CETA Vegyes Bizottságban a megállapodás 29.8. cikke szerinti választottbírói jegyzék elfogadása tekintetében képviselendő álláspontról |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2019) 614 final/2 számú dokumentum  
MELLÉKLETÉT.

---

Melléklet: COM(2019) 614 final/2 - ANNEX



EURÓPAI  
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.1.8.  
COM(2019) 614 final/2

ANNEX

This document replaces COM(2019) 614 final of 28.11.2019.  
Change of the sensitivity level, deletion of the marking "LIMITED".

## **MELLÉKLET**

**a következőhöz:**

**Javaslat  
A Tanács határozata**

**az Európai Unió által a CETA Vegyes Bizottságban a megállapodás 29.8. cikke szerinti  
választottbírói jegyzék elfogadása tekintetében képviselendő álláspontról**

## **CSATOLMÁNY**

### **A CETA VEGYES BIZOTTSÁG [X /2019.] SZ. HATÁROZATA**

**(xxx)**

#### **a megállapodás 29.8. cikke szerinti választottbírói jegyzék megállapításáról**

A CETA VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről Kanada, másrészről az Európai Unió és tagállamai közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás vagy CETA) és különösen annak 29.8. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás 30.7. cikke (3) bekezdésének megfelelően a megállapodás egyes részeit 2017. szeptember 21. óta ideiglenesen alkalmazzák;
- (2) A megállapodás 29.8. cikkének (1) bekezdése szerint a CETA Vegyes Bizottság legalább 15 főt tartalmazó jegyzéket dolgoz ki, amelynek tagjai hajlandók és képesek választottbíróként dolgozni. A választottbírák jegyzékének három aljegyzékből kell állnia: egy-egy aljegyzék a két Fél számára és egy aljegyzék azon személyek számára, akik egyik Félnek sem állampolgárai, és akik elnöki tisztséget tölthetnek be,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. A megállapodás 29.8. cikke alkalmazásában létrejön a választottbírák mellékletben található jegyzéke.
2. Ez a határozat a CETA Vegyes Bizottság általi elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én

a CETA Vegyes Bizottság részéről

**Melléklet a CETA Vegyes Bizottság [X/2019.] sz. határozatához**

**A megállapodás 29.8. cikke szerinti választottbírói jegyzék**

*Kanada aljegyzéke:*

1. Serge Fréchette
2. Valerie Hughes
3. Matthew Kronby
4. Debra Steger
5. J. Christopher Thomas
6. Cherise Valles

*Az EU aljegyzéke:*

1. Claudio Dordi
2. Michael Hahn
3. Pieter Jan Kuijper
4. Hélène Ruiz Fabri
5. Peter Van den Bossche

*Az elnökök aljegyzéke:*

1. James Bacchus
2. Christian Häberli
3. Daniel Moulis
4. David Unterhalter
5. Seung Wha Chang